



QUICK START GUIDE

CHARGE ESSENTIAL 2

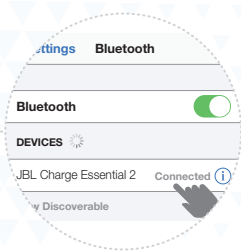
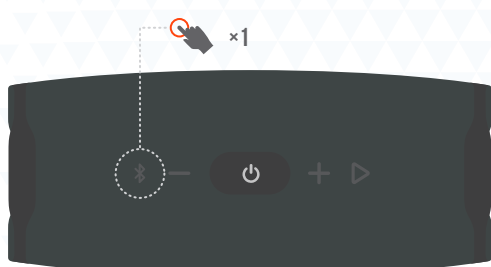


BC

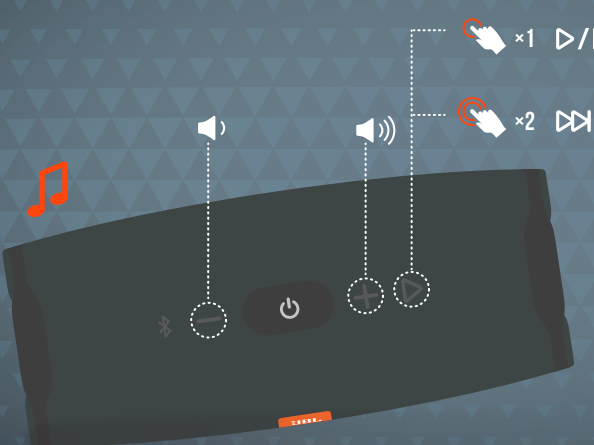
WHAT'S IN THE BOX



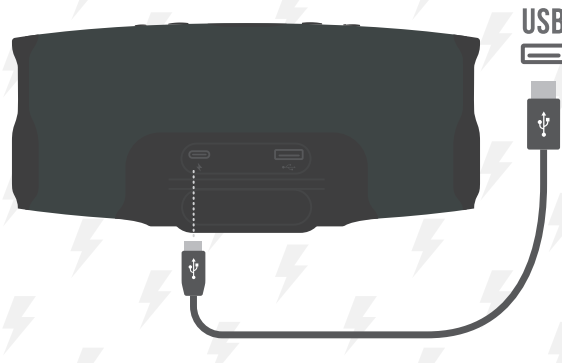
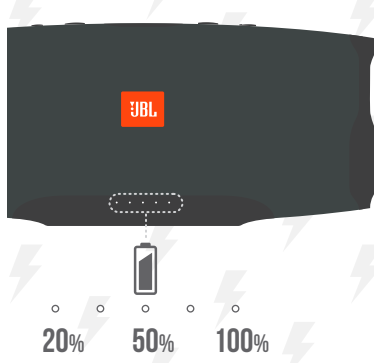
BLUETOOTH PAIRING



PLAY



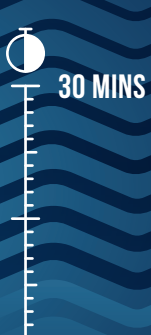
CHARGING



POWERBANK



WATERPROOF IPX7



TECH SPEC

Transducer:	52 mm x 90 mm woofer, 20 mm tweeter;
Rated output power:	30 W RMS for woofer, 10 W RMS for tweeter
Frequency response:	60 Hz - 20 kHz
Signal-to-noise ratio:	> 80 dB
Battery type:	Li-ion polymer 27 Wh (equivalent to 3.6 V / 7500 mAh)
Battery charge time:	4 hours (5 V / 3 A)
Music play time:	up to 20 hours (dependent on volume level and audio content)
USB port:	Type C
USB rating:	5 V / 2 A (maximum)
Bluetooth® version:	5.1
Bluetooth® profile:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Bluetooth® transmitter frequency range:	2400 MHz - 2483.5 MHz
Bluetooth® transmitter power:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth® transmitter modulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Dimensions (W x H x D):	223 mm x 96.5 mm x 94 mm / 8.7" x 3.76" x 3.67"
Weight:	0.96 kg / 2.11 lbs
Maximum operation temperature:	45 °C

FR CONTENU DE LA BOÎTE APPAREIL BLUETOOTH JOUEZ RECHARGE CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Haut-parleur : basses fréquences 52 mm x 90 mm, hautes fréquences 20 mm ; Puissance de sortie nominale : 30 W RMS pour les basses fréquences, 10 W RMS pour les hautes fréquences Réponse en fréquence : 60 Hz - 20 kHz Rapport signal sur bruit : > 80 dB Type de batterie : Li-ion polymère 27 Wh (équivalente à 3,6 V / 7500 mAh) Durée de charge de la batterie : 4 heures (5 V / 3 A) Autonomie de lecture de musique : jusqu'à 20 heures (fonction du niveau du volume et du contenu audio) Prise USB : Type C Caractéristiques USB : 5 V / 2 A (maximum) Versions Bluetooth® : 5.1 Profil Bluetooth® : A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth® : 2400 MHz - 2483,5 MHz Modulation de l'émetteur Bluetooth® : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK Dimensions (L x H x P) : 223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7" x 3,76" x 3,67" Poids : 0,96 kg / 2,11 lbs Température de fonctionnement maximale : 45 °C	DA DET ER DER I ÆSKEN BLUETOOTH-PARRING AFSPIL OPLADNING TEKNISKE SPECIFIKATIONER Transducer: 52 mm x 90 mm woofer, 20 mm diskant; Nominal udgangseffekt: 30W RMS for woofer, 10W RMS for diskant Frekvensområde: 60 Hz - 20 kHz Signal til støj-forhold: > 80 dB Batteritype: Li-ion polymer 27 Wh (svarende til 3,6 V / 7500 mAh) Batteriladningstid: 4 timer (5 V / 3 A) Musikspilletid: op til 20 timer (afhængigt af lydstrykniveau og lydindhold) USB-port: Type C USB-ratings: 5 V / 2 A (maksimum) Bluetooth® version: 5.1 Bluetooth® profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Bluetooth® senderfrekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz Bluetooth® sendereffekt: ≤ 12 dBm (EIRP) Bluetooth® sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK Mål (B x H x D): 223 mm x 96,5 mm x 94 mm Vægt: 960 g Maksimal drifttemperatur: 45 °C	DE LIEFERUMFANG BLUETOOTH-KOPPLUNG PLAY LADEVORGANG TECHNISCHE DATEN Lautsprecherreiber: 52 mm x 90 mm Tieftöner, 20 mm Hochtoner; Nennausgangsleistung: 30 W RMS für Tieftöner, 10 W RMS für Hochtoner Frequenzbereich: 60 Hz – 20 kHz Rauschabstand: > 80 dB Akku-Typ: Lithium-Ionen-Polymer 27 Wh (gleichwertig zu 3,6 V, 7500 mAh) Akku-Ladezeit: 4 Stunden (5 V / 3 A) Musikwiedergabedauer: bis zu 20 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalt) USB-Anschluss: USB-C USB-Daten: 5 V / 2 A (maximal) Bluetooth®-Version: 5.1 Bluetooth®-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Frequenzbereich für die Bluetooth®-Übertragung: 2400 MHz – 2483,5 MHz Übertragungsleistung: ≤ 12 dBm (EIRP) Bluetooth®-Modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK Abmessungen (B x H x T): 223 mm x 96,5 mm x 94 mm Gewicht: 0,96 kg Maximale Betriebtemperatur: 45 °C	POWERBANK WASSERDICHT GEMÄSS SCHUTZKLASSE IPX7 52 mm x 90 mm Tieftöner, 20 mm Hochtoner; 30 W RMS für Tieftöner, 10 W RMS für Hochtoner 60 Hz – 20 kHz > 80 dB Lithium-Ionen-Polymer 27 Wh (gleichwertig zu 3,6 V, 7500 mAh) 4 Stunden (5 V / 3 A) bis zu 20 Stunden (je nach Lautstärke und Audioinhalt) USB-C 5 V / 2 A (maximal) 5.1 A2DP 1.3, AVRCP 1.6 2400 MHz – 2483,5 MHz ≤ 12 dBm (EIRP) GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 223 mm x 96,5 mm x 94 mm 0,96 kg 45 °C	EL ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΣΤΟ ΚΟΥΤΙ ΖΕΥΞΗ BLUETOOTH ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ Μετατροπέας: Γαίωτες 52mm x 90mm, τούπερ 20mm; Ονομαστική ισχύς εξόδου: 30W RMS για το γαίωτες, 10W RMS για το τούπερ Συχνότητα απόκρισης: 60 Hz - 20 kHz Αναλογία σήματος προς τον θόρυβο: > 80 dB Τύπος μπαταρίας: 4 ώρες (5 V / 3 A) Χρόνος φόρτισης μπαταρίας: έως 20 ώρες (εξαρτάται από την ένταση ήχου και το περιεχόμενο) Πολυμερών κίνησης λιθίου 27 Wh (ισοδύναμο με 3,6 V / 7500 mAh) Θόρυβος USB: Type C Κατηγορία USB: 5 V / 2 A (μέγιστη) Έκδοση Bluetooth®: 5.1 Προφίλ Bluetooth®: A2DP 1.3, AVRCP 1.6 Εύρος ώνης συχνητότητων του παμπού Bluetooth®: 2400 MHz - 2483,5 MHz Ισχύς παμπού Bluetooth®: ≤ 12 dBm (EIRP) Διαμόρφωση παμπού Bluetooth®: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7 ίντσες x 3,76 ίντσες x 3,67 ίντσες Βάρος: 0,96 kg / 2,11 lbs Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 45 °C	ΑΠΟΘΗΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΑΔΙΑΒΡΟΧΗ ΠΡΟΤΕΤΑΙΑ IPX7 Γαίωτες 52mm x 90mm, τούπερ 20mm; 30W RMS για το γαίωτες, 10W RMS για το τούπερ 60 Hz - 20 kHz > 80 dB 4 ώρες (5 V / 3 A) Εως 20 ώρες (εξαρτάται από την ένταση ήχου και το περιεχόμενο) Πολυμερών κίνησης λιθίου 27 Wh (ισοδύναμο με 3,6 V / 7500 mAh) Type C 5 V / 2 A (μέγιστη) 5.1 A2DP 1.3, AVRCP 1.6 2400 MHz - 2483,5 MHz ≤ 12 dBm (EIRP) GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK 223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7 ίντσες x 3,76 ίντσες x 3,67 ίντσες 0,96 kg / 2,11 lbs 45 °C
---	---	---	---	--	---

USB-port:	Type C	USB-ingång:	Type C		odtwazaniego materiału)	Porta USB:	Type C
USB-beordelning:	5 V / 2 A (maksimum)	USB-klass:	5 V / 2 A (maksimalt)	Port USB:	Type C	Entrada de energia USB:	5 V / 2 A (máximo)
Bluetooth®-serie:	5.1	Bluetooth®-version:	5.1	Parameter złącza USB:	5 V / 2 A (maksymalnie)	Versão Bluetooth®:	5.1
Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6	Bluetooth®-profil:	A2DP 1.3, AVRCP 1.6	Wersja Bluetooth®:	5.1	Perfil Bluetooth®:	A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
Bluetooth®-zenderfrequentiebereik:	2400 MHz - 2483,5 MHz	Bluetooth®-sendersens frekvensområde:	2400 MHz - 2483,5 MHz	Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth®:	2400 MHz - 2483,5 MHz	Intervalo de frequência de transmissão Bluetooth®:	2400 MHz a 2483,5 MHz
Bluetooth®-zenderfrequentie:	≤ 12 dBm (EIRP)	Bluetooth®-sendersens effekt:	≤ 12 dBm (EIRP)	Moc nadajnika Bluetooth®:	≤ 12 dBm (EIRP)	Potência de transmissão Bluetooth®:	≤ 12 dBm (EIRP)
Bluetooth®-zendermodulatie:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK	Bluetooth®-sendersens modulatsioon:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK	Modulacja nadajnika Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK	Modulação de transmissão Bluetooth®:	GFSK, n/4 DQPSK e 8DPSK
Matenings (H x B x L):	223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7" x 3,76" x 3,67"	Mål (B x H x D):	223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7" x 3,76" x 3,67"	Wymiary (szer. x wys. x gł.):	223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7" x 3,76" x 3,67"	Dimensões (L x A x P):	223 mm x 96,5 mm x 94 mm / 8,7" x 3,76" x 3,67"
Gewicht:	0,96 kg / 2,11 lbs	Vekt:	0,96 kg / 2,11 pound	Masa:	0,96 kg / 2,11 funta	Peso:	0,96 kg / 2,11 lb
Maksimale bedrijfstemperatuur:	45 °C	Maks driftstemperatuur:	45 °C	Masa, temperatura robocza:	45 °C	Temperatura máxima de uso:	45 °C
SV		TR		RU		ZH-CN	
FÖRLÄNDE INGÅR	LADDNING	KUTU İÇERİĞİ	TAŞINABİLİR ŞARJ ALETİ	СОДЕРЖИМОЕ КОРОБКИ	ВНЕШНЕЕ ЗАРЯДНОЕ	产品清单	移动电源
PAKKOPPLAGNING VIA	KRAFTBANK	BLUETOOTH EĞLEŞTİRME	IPK7 SU GEÇİRMİZLİK	СОПРЯЖЕНИЕ ПО BLUETOOTH	УСТРОЙСТВО	蓝牙配对	防水 IPX7
BLUETOOTH	VATTENTÄLLIG ENLIGT IPX7	ÇAL		ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ	ЗАЩИТА ОТ ВОДЫ ПО	播放	
SPELA		ŞARJ		ЗАРЯДКА	СТАНДАРТУ IPK7	充电中	

[illegible]

ZH-TW		ID	JP	KO
包裝盒內物品	行動電源	KELENGKAPAN PRODUK	同梱品	제품 구성
BLUETOOTH 配對	防水 IPX7	MEMASANGKAN BLUETOOTH	BLUETOOTH接続	블루투스 연결
充電中		PUTAR	再生	재생
		PENGISIAN DAYA	充電	충전
技術規格		SPEKIFIKASI TEKNIK	技術仕様	기술 사양
轉換器:	52mm x 90mm 低音喇叭 / 20mm 高音喇叭	Transducer:	スピーカー構成:	변환기:
額定輸出功率:	低音喇叭: 30W RMS; 高音喇叭: 10W RMS	Daya output terukur:	定格出力:	정격 전월 출력:
頻率回應:	60 Hz - 20K Hz	Respons frekuensi:	周波数特性:	주파수 응답:
雜訊比:	> 80 dB	Rasio signal terhadap derau:	S/NBI:	신호 대 잡음비:
電池類型:	鋰離子聚合物 27Wh (相當於 3.6 V / 7500 mAh)	Type battery:	電池の種類:	배터리 종류:
電池充電時間:	4小時 (5V / 3 A)	Waktu pengisian baterai:	バッテリー充電時間:	배터리 충전 시간:
音樂播放時間:	長達 20 小時 (取決於音量和音訊內容)	Lama pemutaran musik:	音楽再生時間:	음악 재생:
				최대 20시간 (볼륨 레벨 및 오디오 콘텐츠에 따라 달라짐)

[illegible][illegible]

FR Pour protéger la vie de la batterie, chargez-la complètement au moins une fois tous les 3 mois. La durée de vie de la batterie varie en fonction des modes d'utilisation et des conditions environnementales. N'exposez pas la JBL Charge Essential 2 à liquides sans débrancher son câble. N'exposez pas la JBL Charge Essential 2 à l'eau pendant sa charge. L'exposition ou la source d'alimentation pourraient être endommagées définitivement.

Les produits chimiques, le sel ou le corps étrangers de votre piscine ou de l'océan peuvent endommager les joints d'étanchéité ou la surface du connecteur au fil du temps s'ils ne sont pas rincés après utilisation. Après le déversement d'un liquide ou un rinceage, ne chargez pas votre enceinte tant qu'elle n'est pas complètement sèche et propre. Chargez votre enceinte lorsqu'elle est mouillée peut l'endommager. Si vous utilisez un adaptateur externe, la tension / intensité de sortie de l'adaptateur externe ne doit pas dépasser 5 V / 3 A.

DA For at beskytte batteriets levetid skal du oplade fuldt ud mindst en gang om 3 måneder. Batteriets levetid varierer på grund af brugsomstændigheder og miljøforhold.

DE Lade zum Schutz der Batterie diese mindestens einmal alle 3 Monate vollständig auf. Die Batterielebensdauer kann aufgrund von Nutzungsverhalten und Umgebungsbedingungen variieren. Setze den JBL Charge Essential 2 keinen Flüssigkeiten aus, während er über Kabel verbunden ist. Setze den JBL Charge Essential 2 während des Ladevorgangs keinem Wasser aus. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Lautsprecher oder an der Stromquelle führen. Chemikalien, Salz oder „Fremdkörper“ in einem Schwimmbecken oder im Meer können die wasserdichten Dichtungen beschädigen oder die Steckoberfläche mit der Zeit angreifen, wenn sie nach dem Gebrauch nicht abgespült werden. Nach dem Verspritzen oder dem Verschütten einer Flüssigkeit oder nach dem Abspülen erst auf, wenn er vollständig trocken und sauber ist. Das Aufladen im nassen Zustand kann den Lautsprecher beschädigen. Bei der Verwendung eines externen Adapters darf die der Ausgangsspannung/-strom 5 V/3 A nicht überschreiten.

EL Για να προστατέψετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, φορτίστε την πλήρως τουλάχιστον μία φορά κάθε 3 μήνες. Η ζωή της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη χρήση.

ES Para proteger la duración de la batería, cárgala completamente al menos una vez cada 3 meses. La duración de la batería depende de los patrones de uso y las condiciones ambientales. No expongas el JBL Charge Essential 2 a líquidos sin quitar la conexión por cable. No expongas el JBL Charge Essential 2 al agua mientras se carga. Puede provocar daños permanentes en el altavoz o en la fuente de alimentación. Los productos químicos, la sal y "partículas ajenas" presentes en las piscinas o en el mar pueden dañar los sellados a prueba de agua o la superficie del conector con el tiempo. Si no se enjuagan después del uso. Se si se moja a causa de algún derrame de líquido o si ha enjuagado, no cargues el altavoz hasta que esté completamente limpio y seco. Si cargas el altavoz mientras está húmedo, se puede dañar. Al utilizar un adaptador externo, la tensión/corriente de salida del adaptador externo no debe superar los 5 V/3 A.

FI Kun käyttöön suojajämies, lataa täyteen ainakin kerran 3 kuukauden ajalla. Kun käyttöikä vaihtelee käyttötapojen ja ympäristöolosuhteiden mukaan.

HU A akkumulátor elteremtésének védelme érdekében figyeljen töltés fel 2 ábránál leírtakhoz egyezően. Az akkumulátor elteremtését a használatból, és a környezeti felelősségtől függ. A JBL Charge Essential 2 készüléket ne tegye ki folyadékoknak a kábelcserákhoz elválasztása nélkül. A JBL Charge Essential 2 készüléket ne tegye ki víznek töltés közben. Ez a hangszóró vagy az áramforrás maradványát károsíthat okozhatja. A medencében vagy az óceánban lévő vezegyzetek, só	NL Voor een optimale levensduur van de batterij minstens om de 3 maanden volledig opladen. De levensduur van de batterij is afhankelijk van gebruiksaanwijzing en omgevingscondities. Stel de JBL Charge Essential 2 niet bloot aan vloeistoffen zonder de kabelverbinding te verwijderen. Stel de JBL Charge Essential 2 niet bloot aan water tijdens het laden. Dit kan leiden tot permanente schade aan de laderpoort of stroombron. Chemicaliën, zout of 'schadelijke stoffen' in een zwembad	PL Aby zachować czas eksploatacji akumulatora, należy go ładować co najmniej raz w trzy miesiące. Żywotność akumulatora zależy od sposobu jego użytku i warunków otoczenia. Nie narażaj urządzenia JBL Charge Essential 2 na kontakt z cieczami bez wcześniejszego odłączenia przewodu. Nie narażaj urządzenia JBL Charge Essential 2 na kontakt z wodą podczas ładowania. Mogłoby to skutkować trwałą uszkodzeniem gniazda lub źródła zasilania. Środki chemiczne, sól lub inne „ciężkie odczynniki” w basenie	SV För att öka batteriets livslängd ska du ladda det fullt minst en gång var tredje månad. Batteriets livslängd varierar beroende på användningsområde och miljöförhållanden. Utsätt inte JBL Charge Essential 2 för vätskor utan att ta koppla från strömkabeln. Utsätt inte JBL Charge Essential 2 för vatten under laddning. Det kan leda till permanent skada på högtalaren eller strömkabeln. Kemikalier, salt och små partiklar i din pool eller i
--	---	---	--

håslått utan inn oblinn i elket. Føladyt klemme vey leiblette utan tei tölse le hängsörzt, annar teljens zäzä hängsörzt te hängsörzt. A nendes allpöörstör öörlytölse känslöörstör hängsörzt. Külüö adter fäzä tölse adter külüö adter kimenet fäzölteölse/ämneröörstör men haladitj me äv V3/A i ärtet. IT Per preservare la durata della batteria, effettuare una carica completa almeno una volta ogni 3 mesi. La durata della batteria varia a seconda del tipo di utilizzo e delle condizioni ambientali. Non far entrare in contatto JBL Charge Essential 2 con i liquidi senza aver rimosso il collegamento del cavo. Non far entrare in contatto JBL Charge Essential 2 con l'acqua durante la ricarica. Si potrebbero causare danni permanenti allo speaker o alla fonte di alimentazione. I prodotti chimici, e sale o "particelle estranee" della piscina e dell'oceano possono danneggiare le guarnizioni stagni e danneggiare la superficie del connettore nel corso del tempo, se questo partecola non vengono risciacquato dopo l'uso. Dopo averlo bagnato o risciacquato, non caricare lo speaker finché non è completamente asciutto o pulito. Caricare lo speaker mentre è ancora bagnato, potrebbe danneggiarlo. Quando si utilizza un trasformatore esterno, la tensione/corrente di uscita non deve superare i 5V/3A.	afegesöl. Äs vleyöörstör het gemöörst of het apparat het schoengemakt. Äs leudst het speaker på opsladen äs äzä hängsörzt droög en schoön. Öpöden äs de leudstör net i det het apparat behöörsliden. Betyt bruket utan en extern adapter mag utgangspänning/stroom van de externe adapter niet hoger zijn dan 5V/3A. NO For å behvde batteriets levetid må lades helt opp minst én gang hver tre måneder. Batteriets levetid vil variere etter bruksmønstret og omgivelsesforhold. JBL Charge Essential 2 skal ikke utsettes for væsker uten at ledningene er trukket ut først. JBL Charge Essential 2 skal ikke utsettes for vann under lading. Det kan føre til permanent skade på høyttaleren eller strømforsyningen. Kjemikalier, salt eller "fremmedpartikler" i bassenget eller havet kan skade de vannrette pakningene eller skade høyttaleroverflaten over tid dersom disse ikke vaskes grundig etter bruk. Etter bruk skal høyttaleren ikke lades høyttaleren før den er helt tørt inn. Hvis den lades mens den er i vann, høyttaleren skades. Når du bruker en ekstern adapter, skal det den eksterne adapterens utgangspenning-/strøm ikke overstige 5V / 3A.	Jelli nie zostaną szpakić, nie używać go. Po nalożeniu lub ładowaniu speakerów, nie ładuj go jeszcze, dopóki nie będzie całkowicie wyschnięty i oczyszczony. Ładowanie wilgotnego głośnika może spowodować jego uszkodzenie. W przypadku używania zewnętrznego zasilacza wyjściowe napięcie/natężenie prądu nie powinno przekraczać 5V/3A. PT-BR Para garantir a durabilidade da bateria, carregue-a totalmente pelo menos uma vez a cada três meses. A vida útil da bateria depende dos padrões de uso e das condições do ambiente. Nunca exponha o JBL Charge Essential 2 a líquidos sem antes desconectar os cabos. Não deixe o JBL Charge Essential 2 entrar em contato com água enquanto a bateria estiver sendo carregada. Isso pode danificar a caixa de som ou a fonte de energia. Os selos impermeáveis e a superfície do conector podem ser danificados pela maresia ou por produtos químicos usados em água de piscina. Por isso, lave a caixa de som com água após o uso. Não carregue a caixa de som completamente seca e limpa antes de carregar a bateria. Se a bateria for carregada enquanto a caixa de som estiver molhada, a caixa de som pode ser danificada. O adaptador externo (se usado) deve possuir saída de 5V a 3A.	avändning. Om högtalaren har fått vätska på sig eller är skyddad från det enda laddas förän den är helt torkad inn, annars kan skada uppstå. Vid användning av en extern adapter bör den externa adapterens utspänning/ström inte överstiga 5V/3A. TR Pil ömröni özölme kçimen ve 3 ay zıda bir tam ölarak şarj etmeli. Pil ömrü kullanıma gçimen ve çevresel şartların bağlı olarak değışiklik gösterir. Kabloy bağlantıların sökmeden JBL Charge Essential 2'yi sıvıya maruz bırakmayın. JBL Charge Essential 2'yi şarj ederken suya maruz bırakmayın. Haparıyle veyle şık kaynamları kalıcı olarak hasar verebilir. Havuzmaddızı veya okyanusaltı kimmıysalları, tuz veyle "yabancı parçacıkları" su gçirmez cırtılarda zarar verebilir ya da kullanıldan sonra durulamadılardan zamanla konnektör yüzünü şarj öörölse. Sin ööküldükten sonra durulandıktan sonra, tamamen kuruduktan sonra temizlenmede kadar haparıörölse şarj etmeyin. Siliklen şarj etmek haparıörölse şarj etmeyin. Harcı adter kullanırken, harıcı adterörün öıkı voltajı / akımı 5V/3A'ya gçememelidir.
--	---	---	--

[illegible]

Charge Essential é usado em água, por onde pode causar danos aos pulmões e causar problemas de saúde. 如长期使用不冲洗，久而久之泳池或海洋中的化学物质、盐分或“杂质颗粒”会连接表面，造成密封层或连接表面。如果有液体漏出或进行了冲洗，在完全干燥和干净之前，请不要将扬声器充入。潮湿状态下，可能会导致扬声器故障。 使用外部适配器时，其输出电压/电流不应超过 5V/3A。	Charge Essential 2 lenkara air samudri daya. Cairan atau air dapat merusak speaker atau sumber daya secara permanen. Bahan kimia, garam, atau "partikel asing" di dalam air dapat merusak air laut dapat merusak segel tahan air atau permukaan konektor seiring berjalannya waktu jika tidak dibilas setelah pemakaian. Setelah terkena tumpahan atau setelah dibilas, jangan isi daya speaker sebelum kering dan bersih sepenuhnya. Pengisian daya dalam keadaan basah dapat merusak speaker. Ketika menggunakan adaptor eksternal, pastikan tegangan/arus adaptor tidak melebihi 5V/3A.
--	--

הואל וואל העמר העל תעבט שמעו לא יעד מחלקה
ותעבט עמאמא. תעד תודי תעל הסמעה למעטת לא יעד
ערע אסעדמ מחול עארגי, תעבט לא תעגוד תעגד תעגד
ערע המחול תעגד תעגד 30 פראד 3 אטער.

HE כדי לתרגם תאולודי חיי הסוללה, טעו את הסוללה
במבטא לפחות פעם בשלושה חודשים. חיי
הסוללה ישתנו בהתאם לאימו השימוש ותנאי
הסביבה.

אל תחשוף את JBL Charge Essential לנזלים
מבלי להסיר את חייבור הכבלים. אל תחשוף את
JBL Charge Essential למים בזמן הסעיה. הדבר
עלול לגרום לנזק קבוע ולמסוק או למסנן.
מיקסיקום, מלז או עצמים דורס בכריכה או בים
עלולים להרוק בעברו מזן נקודות האיסוס הנגד
מזן או למעשה המכוד, אם לא תשימו לב ודו
תעשום. אלא תשימו לב לאורז שנוכלים מסכסכו
על ממוצא. אין לשנוע את הרמקול כל עוד הוא
אינו יבש ונקי לחלוטין. טעוית הרמקול כואר
הוא רטוב עלולה להרוק לו.

בעת שימוש במבטא חיצוני, מתוך ודום המבטא
של המבטא תחיצוני אל מעלה על 5V/3A

distance de séparation de 0 m.
Les valeurs SAR les plus élevées sont les suivantes:
Limite SAR de 2,0 W / kg (plus de 10 g)
Corps: 0,580 W / kg

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru
Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий
потребителя: ООО "ГАРМАН РУС СМАЙЗ" (ООО "ГАРМАН РУС СМАЙЗ")
Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по
двум буквенным обозначениям из второй группы
символов серийного номера изделия, следующих после
разделительного знака «-». Кодировка соответствует
порядку букв латинского алфавита, начиная с января
2010 года: 000000-MY0000000, где «M» - месяц
производства (A - январь, B - февраль, C - март и т.д.) и «Y»
- год производства (A - 2010, B - 2011, C - 2012 и т.д.).





Bluetooth®

The Bluetooth® word mark and logos are registered
trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such
marks by HARMAN International Industries, Incorporated is
under license. Other trademarks and trade names are those of
their respective owners.

PA_JBL_Charge Essential 2_QSG_Global_PV_V5.indd 2 7/15/2021 2:11:55 PM